

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **98 (1980)**

Heft 41

PDF erstellt am: **26.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Es wird vermisst:

Kassaobligation Nr. 5079 der Banca Raiffeisen Disentis/Mustér. lautend auf Inhaber, nominell Fr. 7000.- Zins 7¼% Laufzeit, 18. August 1974 bis 18. August 1979.

Es ergeht hiermit die Aufforderung, diese Obligation innert sechs Monaten der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst dieser Wertlosklärung wird. (395^b)

7181 Curaglia, den 14. Februar 1980 Bezirksgericht Vorderrehin Der Präsident H. Lutz

Le détenteur des titres suivants:

fr. 2000.- (deux mille francs) cap. nom. bons de caisse Crédit Foncier Vaudois 7½ série E, à 5 ans, 6 mai 1974-6 mai 1979, soit 2 titres de fr. 1000.- nos 158 et 159 échus le 6 mai 1979, sans coupons, au porteur et

fr. 2000.- (deux mille francs) cap. nom. bons de caisse Crédit Foncier Vaudois 7½ série F, 5 ans 1^{er} janvier 1975-1^{er} janvier 1980, soit 2 titres de fr. 1000.- nos 4784 et 4785, échus le 1^{er} janvier 1980, sans coupons, au porteur,

est sommé de me les produire jusqu'au 30 août 1980, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (390^a)

1003 Lausanne, le 11 février 1980 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Air-Material AG, Flughafenstrasse 22, 8302 Kloten, meldet das Flugzeug Mitsubishi MU-2B, Werknummer 767, Immatrikulation HB-LLP zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Pfandrechte an Luftfahrzeugen) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt in 3003 Bern anzumelden:

- a. allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
b. allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden. (A 251)

3003 Bern, den 13. Februar 1980 Bundesamt für Zivilluftfahrt Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches: I. V. D. Kunz

Es wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben: Namensschuldbrief von Fr. 23 000.-, datiert den 30. Dezember 1924, lastend im 2. Rang, auf der Parzelle E. Bl. Nr. 391 Grundbuch Frauenfeld, ursprüngliche Gläubigerin Thurgauische Kantonalbank, Schuldnerin und Pfand Eigentümerin Franziska Graf-Kunz, Frauenfeld.

Falls die vermisste Urkunde innert einer Frist von einem Jahr dem Grundbuchamt Frauenfeld nicht vorgelegt wird, wird sie kraftlos erklärt. (374)

8500 Frauenfeld, den 8. Februar 1980 Gerichtspräsidium Frauenfeld

Kraftloserklärungen Annulations - Annulamenti

Es werden kraftlos erklärt:

- a. 4 Inhaber-Obligationen der Obstverwertungsgenossenschaft Bischofszell Nr. 4853 bis 4856, lautend auf je Fr. 5000.-;
b. Inhaberschuldbrief per Fr. 5000.-, datiert den 28. Juli 1948, im 2. Rang auf HB E. Bl. 137, 138 und 139 Grundbuch Erlin, Schuldner und Pfand Eigentümer: Erben des A. Antoniol;
c. Inhaberschuldbrief per Fr. 4000.-, datiert den 15. Juni 1957, im 3. Rang auf Parzelle 852, Grundbuch Sitterdorf E. Bl. 319, Schuldner und Pfand Eigentümer Erbgemeinschaft des Albert Baumann, Sitterdorf. (392)

9220 Bischofszell, den 13. Februar 1980 Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell

Es werden kraftlos erklärt:

I. gemäss Art. 870 ZGB

- 1. Fr. 237.62 Gült, angegangen 2. Januar 1826, lastend auf Liegenschaft Rehhalde, Uffikon, des Leonz Fellmann-Müller;
2. Fr. 500.- Gült, angegangen 1. April 1841, lastend auf Liegenschaft Erli, Uffikon, des Robert Zemp-Berchtold.

II. gemäss Art. 871 ZGB

- 1. Fr. 1340.- Gült, angegangen 1. November 1867, lastend auf Liegenschaft Rehhalde, Uffikon, des Anton Fellmann-Kaufmann;
2. Fr. 2500.- Gült, angegangen 1. Juli 1900, lastend auf Liegenschaft Rehhalde, Uffikon, des Anton Fellmann-Kaufmann;
3. Fr. 5000.- Schuldbrief, angegangen 1. Juli 1938, lastend auf Liegenschaft Rehhalde, Uffikon, des Anton Fellmann-Kaufmann;
4. Fr. 280.- Gült, angegangen 25. Dezember 1879, lastend auf Liegenschaft Oberdorf, Uffikon, des Niklaus Fellmann;
5. Fr. 300.- Gült, angegangen 1. April 1870, lastend auf Liegenschaft Schnürhof, Uffikon, des Hans Fellmann-Kaufmann;
6. Fr. 95.24 Gült, angegangen 24. Februar ?, lastend auf Liegenschaft Weid, Uffikon, des Xaver Meier-Lang;
7. Fr. 133.34 Aufschlag, angegangen 6. Mai 1828, lastend auf Liegenschaft Erli, Uffikon, des Robert Zemp-Berchtold;
8. Fr. 500.- Gült, angegangen 1. November 1912, lastend auf Liegenschaft Erli, Uffikon, des Robert Zemp-Berchtold;
9. Fr. 242.85 Gült, angegangen 25. Dezember 1824, lastend auf Liegenschaft Rehhalde, Uffikon, des Johann Zemp-Gassmann;
10. Fr. 142.86 Gült, angegangen 10. April 1840, lastend auf Liegenschaft Erli, Uffikon, des Josef Gassmann-Häller;
11. Fr. 190.48 Gült, angegangen 1. Februar 1803, lastend auf Liegenschaft Weid, Uffikon, der Erben des Josef Habermacher, sel.;
12. Fr. 500.- Gült, angegangen 1. März 1871, lastend auf Liegenschaft Weid, Uffikon, der Erben des Josef Habermacher, sel.;
13. Fr. 114.29 Gült, angegangen 25. Juli ?, lastend auf Liegenschaft Moosgasse, Uffikon, des Josef Affentrager-Kaufmann;
14. Fr. 168.48 Gült, angegangen 29. September 1865, lastend auf Liegenschaft Moos, Uffikon, des Josef Fellmann-Birrer;
15. Fr. 320.- Gült, angegangen 27. März 1867, lastend auf Liegenschaft Moos, Uffikon, des Josef Fellmann-Birrer;
16. Fr. 380.95 Gült, angegangen 1. September 1829, lastend auf Liegenschaft Obermoos, Uffikon, der Bürgergemeinde Uffikon. (391)

6130 Willisau, den 11. Februar 1980 Amtsvizepräsident von Willisau: Vogel

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Motorgüterboot «Genfersee», Reg. Nr. 424, ist auf Antrag der Eigentümerin, Reederei Zürich AG, in Birsfelden, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A 250)

4051 Basel, den 1. Februar 1980 Schiffsregisteramt Basel

Das Motorgüterschiff «Flechas», Reg. Nr. 1204, Eigentümerin: Flecha Rheinschiffahrt AG, in Basel, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A 248)

4051 Basel, den 11. Februar 1980 Schiffsregisteramt Basel

Das Motorgüterschiff «Gebea Genf», Reg. Nr. 1182, ist auf Antrag der Eigentümerin, Gebea AG, in Basel, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A 249)

4051 Basel, den 11. Februar 1980 Schiffsregisteramt Basel

Es wird vermisst:

Kassaobligation der Kantonalbank Schwyz, Serie F Nr. 27 046, Fr. 5000.-, 5%, mit festem Verfall per 30. September 1977, inkl. Jahrescoupons per 30. September 1977 von Fr. 250.- brutto.

Der unbekannt Inhaber wird aufgefordert, die vermisste Kassaobligation innert 6 Monaten bei dieser Publikation dem Bezirksgerichtspräsidium Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (371)

6430 Schwyz, den 7. Februar 1980 Der Einzelrichter des Bezirkes Schwyz Dr. O. Annen

Es werden vermisst:

Altrechtl. Titel Ziff. 9 um Fr. 439.56, dat. 28. 4. 1847
Altrechtl. Titel Ziff. 10 um Fr. 351.65, dat. 28. 4. 1847
Altrechtl. Titel Ziff. 11 um Fr. 175.82, dat. 17. 8. 1852
Altrechtl. Titel Ziff. 12 um Fr. 1 000.-, dat. 28. 6. 1878
Altrechtl. Titel Ziff. 13 um Fr. 2 000.-, dat. 18. 12. 1884
Altrechtl. Titel Ziff. 14 um Fr. 2 000.-, dat. 28. 11. 1885

alle diese Titel lasten auf GB Nr. 215 Steinen; Inhaberschuldbrief Ziff. 8 um Fr. 1000.-, datiert 3. Februar 1917, lastend auf GB Nr. 779 Steinen;

Inhaberschuldbrief Ziff. 20 um Fr. 2 466.48, dat. 5. 5. 1920
Inhaberschuldbrief Ziff. 21 um Fr. 2 466.49, dat. 5. 5. 1920
Inhaberschuldbrief Ziff. 28 um Fr. 5 000.-, dat. 19. 9. 1947

alle diese Titel lastend auf GB Nrn. 215, 779, 737 Steinen. Heutiger Eigentümer dieser Liegenschaften: Pfarrfrundstiftung der römisch-katholischen Kirchgemeinde Steinen.

Die unbekannt Inhaber werden aufgefordert, die vermissten Titel innert Jahresfrist bei dieser Publikation dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (382)

6430 Schwyz, den 8. Februar 1980 Der Einzelrichter des Bezirkes Schwyz Dr. O. Annen

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel a, par ordonnance du 14 février 1980, prononcé l'annulation du livret d'épargne n° 307.954.4, ouvert auprès de la Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel, et présentant un solde en capital de fr. 8287.50. (396)

2000 Neuchâtel, le 14 février 1980 Le président du Tribunal: J. Ruedin

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel a, par ordonnance du 14 février 1980, prononcé l'annulation du livret d'épargne n° 309.309.60, ouvert auprès de la Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel, et présentant un solde en capital de fr. 6221.60. (397)

2000 Neuchâtel, le 14 février 1980 Le président du Tribunal: J. Ruedin

Chalet Kaiserli AG in Liq., Gstaad

Liquidations-Schuldneruf gemäss Art. 742 und 745 OR Erste Veröffentlichung

Infolge Liquidation der Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert ihre Ansprüche innerhalb dreissig Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldnerufes am Domizil der Gesellschaft, Avenue de Cour 94, Lausanne, anzumelden. (A 252)

1007 Lausanne, den 11. Februar 1980 Der Liquidator: Heinz Lenggenhager

Le président II du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 10 000.-, taux 5%, inscrite le 20 mars 1934 à série Hg/4442, au profit et contre Anne-Marie Siegenthaler-Allemand, restauratrice, Courrendlin, grevant en 2^e rang les immeubles Hts 531. Champ de Courroux, et 598. Essert Breux, et en 3^e rang l'immeuble Hts 44, route de Vicques, du ban de Courrendlin, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont dans le délai d'un an à compter de la première publication de la présente sommation, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (393)

2800 Delémont, le 13 février 1980 Le président II du Tribunal: Pierre Lachat

Winterfreude Sportartikel-Vertriebs AG, Dulliken

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Januar 1980 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Liquidatorin, Firesa Fiduciaria e Revisione SA, via Zurigo 5, 6901 Lugano, anzumelden. (A 242¹)

6901 Lugano, den 11. Februar 1980

Winterfreude Sportartikel-Vertriebs AG
in Liquidation
Die Liquidatorin: Firesa Fiduciaria e Revisione SA

Sysbera AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Sysbera AG, in Zug, vom 11. Februar 1980, hat die Auflösung der Gesellschaft und die Liquidation beschlossen.

Der Unterzeichnete wurde als Liquidator ernannt.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A 230¹)

6301 Zug, den 11. Februar 1980

Sysbera AG in Liquidation
Der Liquidator:
Helmut F. Groner
Postfach, 6301 Zug

AG für Ertragswerte, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Februar 1980 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 2 000 000.- auf Fr. 500 000.- durch Rückzahlung von Fr. 1 500 000.- an die Aktionäre und Vernichtung von 15 000 Aktien zu reduzieren.

Aus dem besondern Revisionsbericht der Schweizerischen Revisionsgesellschaft, Zürich, vom 24. Januar 1980, gemäss Art. 732 OR, geht hervor, dass alle Forderungen der Gläubiger auch nach Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben ihre Ansprüche am Sitz der Gesellschaft binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, anzumelden. (A 227¹)

8027 Zürich, den 7. Februar 1980

AG für Ertragswerte
Der Verwaltungsrat

Dahpe AG, in Liq., Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Juni 1979 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Artikel 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche unverzüglich, das heisst bis 30. April 1980, beim Liquidator, Dr. iur. M. Leemann, Alfred-Escherstrasse 5, 8002 Zürich, anzumelden. (A 225¹)

8002 Zürich, den 8. Februar 1980

Dahpe AG

Editions Accord S.A. in liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 février 1980, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis, au liquidateur, Monsieur Pierre G. Baud, c/o Gestoval Société Fiduciaire, 48 route des Acacias, 1227 Carouge. (A 246¹)

1227 Carouge, le 12 février 1980

Le liquidateur

Jacq. Bohy SA, Genève

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Troisième publication

La société ayant été absorbée par Deville-Mazout SA, Genève, et dissoute sans liquidation, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, au plus tard un mois après la troisième publication, à l'adresse suivante: Deville-Mazout SA, chemin des Mines 17, 1202 Genève. (A 222¹)

1202 Genève, le 7 février 1980

Deville-Mazout SA

Louis Garin SA, Genève

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Troisième publication

La société ayant été absorbée par Deville-Mazout SA, Genève, et dissoute sans liquidation, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances au plus tard un mois après la troisième publication, à l'adresse suivante: Deville-Mazout SA, chemin des Mines 17, 1202 Genève. (A 221¹)

1202 Genève, le 7 février 1980

Deville-Mazout SA

Apy Transports S.A., à Carouge

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 30 novembre 1979 de Apy Transports S.A. a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance par écrit, accompagnée des pièces justificatives, en mains des liquidateurs, M^{me} Marcelle Anberson ou M. Serge Blunier, c/o M^{me} Simone Pythopé, route des Acacias 34, 1227 Carouge. (A 220¹)

1211 Genève, le 8 février 1980

Les liquidateurs

Tapion S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 février 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main des liquidateurs: Omnifiduciaire S.A., 19, rue de la Croix-d'Or, 1211 Genève 3. (A 226¹)

1211 Genève, le 8 février 1980

Les liquidateurs:
Omnifiduciaire S.A.**Transform S.A., Genève**

Appel aux créanciers

Première publication

Les créanciers de Transform S.A., 19, rue Marziano, 1227 Genève, sont priés d'adresser leurs productions, avec pièces justificatives, avant le 29 février 1980 à M. Yvon Python, expert comptable, 20, rue de Lausanne, 1201 Genève. (A 254¹)

1201 Genève, le 11 février 1980

Le liquidateur

Gloucester House Investments SA, en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision du 5 février 1980, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de M. Jean de Senarclens, c/o Compagnie de Services Fiduciaires SA, à Genève, 2, rue Charles-Bonnet. (A 253¹)

1200 Genève, le 13 février 1980

Le liquidateur

Carburants et Combustibles SA en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 13 décembre 1979, la société est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le mois qui suivra la troisième publication du présent avis en mains des liquidateurs, à l'adresse suivante: M. Francis Häslér, rue du Midi 10, 1003 Lausanne. (A 223¹)

1003 Lausanne, le 7 février 1980

Les liquidateurs

Combustibles et Transports SA en liquidation, à Renens

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 13 décembre 1979, la société est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le mois qui suivra la troisième publication du présent avis en mains des liquidateurs, à l'adresse suivante: M. Francis Häslér, rue du Midi 10, 1003 Lausanne. (A 224¹)

1003 Lausanne, le 7 février 1980

Les liquidateurs

City-Blécherette E.S.A., en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 janvier 1980 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains des liquidateurs: MM. Max Schmidt et Jean-Pierre Crottaz, p. a. Gerfidex, rue Chaucren 3, à Lausanne. (A 211²)

1000 Lausanne, le 12 février 1980

Les liquidateurs

City-Blécherette F.S.A., en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 janvier 1980 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains des liquidateurs, MM. Max Schmidt et Jean-Pierre Crottaz, p. a. Gerfidex, rue Chaucren 3, à Lausanne. (A 212²)

1000 Lausanne, le 12 février 1980

Les liquidateurs

Bank Landau & Kimche AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1979
(vor Verteilung des Reingewinns)

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		49 224 559.72	
Bankdebitoren auf Sicht		33 565 923.27	
Bankdebitoren auf Zeit		1 093 976.40	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 035 516.35		
Wechsel und Geldmarktpapiere		263 299.60	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		17 645 199.09	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		42 793 644.97	
- davon gegen hypothekarische Deckung	4 607 527.26		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		1 380 794.40	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		237 692.90	
Wertschriften		19 515 714.30	
Dauernde Beteiligungen		1 603 553.90	
Andere Liegenschaften		111 991.40	
Sonstige Aktiven		4 336 466.69	
		<u>171 772 816.64</u>	
			Fr.
			Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht			13 210 461.81
Bankenkreditoren auf Zeit			17 076 640.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 900 000.—		
Kreditoren auf Sicht			75 671 535.—
Kreditoren auf Zeit			9 985 879.10
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 985 879.10		
Depositenkonti			7 535 660.70
Sonstige Passiven			14 673 283.50
Aktienkapital			6 000 000.—
Gesetzliche Reserven			4 000 000.—
Andere Reserven			19 500 000.—
Gewinnvortrag 1978		946 892.35	
Reingewinn 1979		<u>3 172 464.18</u>	
			<u>4 119 356.53</u>
			<u>171 772 816.64</u>

Erläuterungen und ergänzende Angaben zur Jahresbilanz 1979

Zusammensetzung des Wertschriften-Portefolles		Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte	
	Fr.	Fr.	
Schweizerische Obligationen:			
Bund	8 501 167.—		
Kantone und Gemeinden	891 383.95		
Banken	1 709 609.75		
Finanzgesellschaften	564 781.25		
Industrielle Unternehmen	<u>512 151.80</u>	12 179 093.75	
Schweizerische Aktien:			
Finanzgesellschaften	459 574.70		
Industrielle und andere Unternehmen	<u>773 723.05</u>	1 233 297.75	
Ausländische Obligationen:			
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	1 510 708.25		
Andere	<u>1 355 302.30</u>	2 866 010.55	
Ausländische Aktien		2 510 510.65	
Anteilscheine von Anlagefonds		<u>726 801.60</u>	
		<u>19 515 714.30</u>	
Dauernde Beteiligungen	Fr.	Fr.	
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungen:			
Finanzgesellschaften	300 000.—		
Andere	<u>371 501.—</u>	671 501.—	
Ausländische Aktien und andere Beteiligungen:			
Banken	790 000.—		
Finanzgesellschaften	40 000.—		
Andere	<u>102 052.90</u>	932 052.90	
		<u>1 603 553.90</u>	
	Fr.	Fr.	
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		73 120 216.45	
- davon Bankdebitoren	19 671 317.78		
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	<u>19 612 857.73</u>		

Aufwand

	Fr.	Fr.
Passivzinsen		3 453 541.03
Kommissionsaufwand		266 404.61
Behörden und Personal		7 217 375.85
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen		541 338.75
Geschäfts- und Bürokosten		4 200 868.08
Steuern		1 276 578.65
Abschreibungen und Rückstellungen		1 443 066.13
Reingewinn		<u>3 172 464.18</u>
		<u>21 571 637.28</u>

Gewinn- und Verlustrechnung 1979

	Fr.	Ertrag
Aktivzinsen		6 158 394.56
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere		75 329.95
Kommissionsertrag		8 092 595.54
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen		4 303 917.36
Wertschriftenertrag		2 475 308.56
Ertrag der dauernden Beteiligungen		27 799.65
Verschiedenes		438 291.66
		<u>21 571 637.28</u>

Gewinnverteilung

	Fr.
Zuweisung an andere Reserven	2 500 000.—
15% Dividende auf das Aktienkapital	900 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	<u>719 356.53</u>
	<u>4 119 356.53</u>

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Januar 1980

Gemäss einer Mitteilung der Eidgenössischen Oberzolldirektion war der schweizerische Aussenhandel im Januar 1980 durch ein ausgeprägtes nominales Wachstum und einen hohen Mittelwertanstieg gekennzeichnet, wogegen die reale Zunahme eher bescheiden ausfiel. Während die Mittelwerte im wesentlichen von der Preisentwicklung der Edelmetalle beeinflusst wurden, ist die Werterhöhung zum einen auf den erheblich erweiterten Handel mit Edelmetallen, Metallen und Metallwaren sowie Chemikalien und zum andern auf das schwache Januarergebnis des Vorjahrs zurückzuführen; auf der Einfuhrseite wirkte sich zudem die massive Verteuerung der Energieträger aus.

Im Vergleich zum Januar 1979 stieg die Einfuhr um 1237,1 Mio oder 36,9% auf 4590,7 Mio Fr. Real weitete sie sich nur um 1,9% aus, da die Preise im Mittel um 34,4% zunahmen. Die Ausfuhr erhöhte sich um 500,6 Mio oder 15,8% auf 3670,5 Mio Fr. Ihre Mittelwerte lagen um 11,9% über dem Vorjahresstand, so dass sich ein volumenmässiges Wachstum von 3,5% ergab. Wird der konjunkturell eher bedeutungslos Handel mit Edelmetallen, Edel- und Schmucksteinen sowie Kunstgegenständen und Antiquitäten ausgeklammert, resultiert für die Importe real eine Steigerung um 12,5% und für die Exporte eine solche um 9,1%, dies bei einem deutlich geringeren Mittelwertanstieg (+16,2 bzw. +3,3%). Gegenüber dem Januar 1979 nahm der Passivaldo der Handelsbilanz um das Vierfache zu, und zwar von 183,7 Mio auf 920,2 Mio Fr. Im gleichen Zeitraum sank der Prozentsatz der durch die Ausfuhr gedeckten Einfuhr von 94,5 auf 80,0%.

Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels im Januar 1980 wird in einigen Tagen erscheinen.

Le commerce extérieur de la Suisse en janvier 1980

Selon un communiqué de la Direction générale des douanes, le commerce extérieur suisse de janvier 1980 a connu une expansion nominale prononcée et une forte majoration des valeurs moyennes, en revanche une augmentation réelle relativement modique. L'évolution des prix des métaux précieux a influé sur les valeurs moyennes, en substance, tandis que la plus-value tenait à l'élargissement considérable des échanges de métaux précieux, de métaux et d'ouvrages en métaux ainsi que de produits chimiques d'une part et à la faiblesse des résultats de janvier 1979 d'autre part. En outre, les effets du renchérissement massif des produits énergétiques se sont fait sentir à l'importation.

Les importations se sont accrues de 1237,1 millions ou de 36,9%, en comparaison du mois de référence de l'année dernière, pour s'élever à 4590,7 millions de francs. En termes réels, elles ne se sont intensifiées que de 1,9%, du fait de la hausse moyenne des prix de 34,4%. Les exportations se sont amplifiées de 500,6 millions ou de 15,8%, pour se fixer à 3670,5 millions de francs. Comme les valeurs moyennes dépassaient de 11,9% le niveau atteint un an auparavant, un accroissement réel de 3,5% s'est ensuivi. L'élimination du commerce des métaux précieux, des pierres gemmes, des objets d'art et des antiquités, d'importance plutôt restreinte sur le plan conjoncturel, porte l'augmentation réelle des entrées à 12,5% et celle des sorties à 9,1%, mais entraîne un net ralentissement de la progression des valeurs moyennes respectives (+16,2 et +3,3%). Le solde passif de la balance commerciale a quintuplé, par rapport à janvier 1979, et a passé de 183,7 à 920,2 millions de francs. Simultanément, le taux de couverture des importations par les exportations est tombé de 94,5 à 80,0%.

Une analyse détaillée de la structure du commerce extérieur de janvier 1980 paraîtra dans quelques jours.

Einbanddecken für die Zeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1979

Die Einbanddecken für die Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1979 (52. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 6.— auf Postcheckkonto 30-520, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

Couvertures pour la revue «La Vie économique» 1979

Les couvertures pour la revue mensuelle «La Vie économique» 1979 (52^e année), peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 6.— à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30-520 (prière de mentionner la commande au verso du coupon).

J. Henry Schroder Bank AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1979
(nach Gewinnverteilung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Zeit	215 074 589.06
Bankendebitoren auf Sicht		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Bankendebitoren auf Zeit		Kreditoren auf Sicht	10 321 343.11
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	19 301 972.55	Kreditoren auf Zeit	36 646 722.05
Wechsel und Geldmarktpapiere		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	30 646 722.05
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	5 000 000.—	Sonstige Passiven	34 428 336.51
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Dividende	1 100 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	1 137 190.36	Aktienkapital	20 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	77 851 458.37	Gesetzliche Reserve	2 800 000.—
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	46 346 886.96	Allgemeine Reserve	12 500 000.—
Wertschriften	23 274 000.—	Vortrag auf neue Rechnung	316 649.02
Dauernde Beteiligungen	53 794 666.81		
Sonstige Aktiven	1 219 080.—		
	5 817 376.97		
	333 187 639.75		333 187 639.75
Garantien	8 290 399.37	Garantien	8 290 399.37
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	11 488 330.35	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	11 488 330.35
Zusammenstellung der Wertschriften	Fr.		Fr.
Ausländische Obligationen:			
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	31 715 375.—		
Andere	21 982 800.—		
	53 698 175.—		
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere	96 491.81		
	53 794 666.81		
Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen	Fr.		
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:			
Finanzgesellschaften	200 000.—		
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:			
Banken	1 000 000.—		
Finanzgesellschaften	19 080.—		
	1 219 080.—		
Gliederung der Auslandsaktiven	Fr.		Fr.
Gesamtbetrag der Auslandsaktiven			300 254 432.24
- davon Bankendebitoren bis zu 90 Tagen	34 471 614.61		
über 90 Tage	61 195 000.—		
Total Bankendebitoren im Ausland	95 666 614.61		

Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung 1979		Ertrag	
	Fr.		Fr.		Fr.
Passivzinsen	14 622 961.49	Aktivzinsen	15 129 187.35		
Kommissionsaufwand	162 070.76	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	857 930.98		
Bankbehörden und Personal	2 543 496.45	Kommissionsertrag	2 712 910.45		
Beiträge an Personal- und Wohlfahrtseinrichtungen	385 855.35	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	651 710.97		
Geschäfts- und Bürokosten	1 895 744.94	Wertschriftenertrag	3 745 153.63		
Steuern	712 722.15				
Abschreibungen und Rückstellungen	412 364.90				
Aktivsaldo	20 735 216.04				
Reingewinn 1979	2 361 677.34				
	23 096 893.38				23 096 893.38

Gewinnverteilung	
	Fr.
Gewinnvortrag aus 1978	354 971.68
Reingewinn 1979	2 361 677.34
Total	2 716 649.02
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	200 000.—
Zuweisung an die allgemeine Reserve	2 200 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	316 649.02
Total	2 716 649.02
Ausschüttung einer Dividende zu Lasten der allgemeinen Reserve	Fr. 1 100 000.—

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern — Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Kreditanstalt Grabs

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 1. März 1980, nachmittags 15 Uhr, im Mühlesaal Grabs.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1979 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen:
 - a. Wahl von drei Mitgliedern in den Verwaltungsrat;
 - b. Wahl der Geschäftsprüfungskommission;
 - c. Wahl der Ersatzmitglieder der Geschäftsprüfungskommission.
4. Kapitalerhöhung:
 - a. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 2.500.000.— auf Fr. 3.000.000.—;
 - b. Feststellung der erfolgten Zeichnung und Liberierung.
5. Statutenänderung.
6. Verschiedenes und Umfrage.

Die Eintrittskarten werden jedem Namenaktionär 10 Tage vor der Generalversammlung direkt zugestellt.

14 Tage vor der Generalversammlung können keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen werden.

An der Versammlung selbst können keine Eintrittskarten abgegeben werden.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle sowie das Protokoll der Generalversammlung vom 3. März 1979 liegen ab 20. Februar 1980 am Schalter unserer Bank zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

9472 Grabs, den 16. Januar 1980

Der Verwaltungsrat

Spar- & Leihkasse Melchnau

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 1. März 1980, 13.45 Uhr, im Gasthof Löwen, in Melchnau.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1979; Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung für die Verteilung des Reingewinnes.
4. Wahlen:
 - 1 Mitglied des Verwaltungsrates infolge Ablauf der Amtsdauer;
 - 1 Mitglied des Verwaltungsrates infolge Demission;
 - 1 Mitglied des Verwaltungsrates infolge Hinschied;
 - evtl. 1 Mitglied und 1 Ersatzmann der Kontrollstelle.
5. Unvorhergesehenes.

Zu dieser Generalversammlung werden alle Aktionäre höflich eingeladen.

Bitte Eintrittskarte mitbringen!

Die Gewinn- und Verlustrechnung sowie die Bilanz liegen zur Einsichtnahme der Aktionäre im Büro der Spar- & Leihkasse Melchnau auf.

Der Verwaltungsrat

Inserate erschliessen den Markt

EUROFIMA

Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel

Rückzahlung von Obligationen der 6½% Anleihe 1970-87

Valoren-Nummer 105 256

Gemäss Amortisationsplan sind per 15. Mai 1980 Titel im Nennwert von Fr. 2 109 000.— zu tilgen. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 11. Februar 1980 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, ausgelöst und gelangen ab 15. Mai 1980 zum Nennwert spendenfrei zur Rückzahlung. Sie sind zu diesem Zweck mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle einzureichen. Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Verfalltag auf. Nach dem 15. Mai 1980 beträgt der Anleihebetrag noch Fr. 19 131 000.— nom.

644 Obligationen zu Fr. 1000.— nom.

Table listing 644 individual obligation serial numbers for the 6.5% bond.

293 Obligationen zu Fr. 5000.— nom.

Table listing 293 individual obligation serial numbers for the 6.5% bond.

Von den Auslosungen der Vorjahre sind die Obligationen mit den folgenden Nummern noch nicht eingelöst worden:

per 15. Mai 1977

Table showing unredempted serial numbers for 1977.

per 15. Mai 1978

Table showing unredempted serial numbers for 1978.

per 15. Mai 1979

Table showing unredempted serial numbers for 1979.

Zürich, im Februar 1980

Im Auftrag: SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Occasions- Vervielfältiger - Umdrucker Fotokopierer

Table listing various office machines and their prices.

In verschiedenen Preislagen, Hand und elektr. grosse Auswahl

Print-Fix Edgar Rutishauser AG
Bürodruck-System

Zürich, Tödiinstr. 1, Tel. (01) 202 7110

Parkplatz Im Hof

Wir haben regelmässig günstige, stabile

Container 20' und 40'

abzugeben, mit 30 m³ und 60 m³ Inhalt.

Geeignet als Lager, Archiv usw.

Informieren Sie sich bei:

Container-Depot AG, Flachsackerstrasse
4402 Frenkendorf, Tel. 061 94 63 63

Die speditiv Eerldigung von

Verpackungs-, Versand- und Sortierarbeiten

Ist unsere Stärke. Wir sind entsprechend rational eingeteilt, wir schumpfen, schnürten, kleben usw. und verfügen über 1000 m² Lagerfläche. Wir erledigen Teilarbeiten, übernehmen aber auch Ihr:

Auslieferungslager

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

VERSAG AG

Bahnhofstrasse 23, 8575 Börglen, Tel. 072 44 21 41

Leiter der Kreditschutzabteilung

Wir unterhalten für unsere Mitglieder ein Kreditschutzsystem, welches als Dienstleistung Kreditinformationen, Inkasso, Vertretung in Nachlass- und Konkursfällen bietet.

Wir suchen einen jüngeren Mitarbeiter, welcher diese Abteilung selbstständig führen kann. Er sollte eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung haben und über Erfahrungen auf einem Betriebs- oder Konkursamt, auf einem Treuhänderbüro oder in der Einleitung von Forderungen besitzen. Er sollte die deutsche und französische Sprache in Wort und Schrift beherrschen.

Wir sind das Sekretariat der Sportartikelhersteller, betreuen auch den Swiss Ski Pool und das Sekretariat des Weltverbandes der Sportartikelindustrie. Einem tüchtigen Bewerber stehen bei Eignung weitere Entwicklungsmöglichkeiten offen.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an:

P. Ryser, Geschäftsführer
SPAF Verband Schweizerischer Fabrikanten,
Lieferanten und Agenten von Sportartikeln
Postfach B 1455
8302 Kloten
Telefon 814 15 20

Batima Holding SA, Fribourg

Assemblée générale des actionnaires

vendredi 19 février 1980, à 15 h., in la salle «E», 1^{er} étage, syndicats patronaux, 98, rue de Saint-Jean, à Genève.

Ordre du jour:

- 1. Approbation des procès-verbaux de l'assemblée générale annuelle des actionnaires du 15 septembre 1978 et de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 novembre 1979.
- 2. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1978/1979.
- 3. Rapport du vérificateur aux comptes.
- 4. Approbation du rapport du conseil d'administration, de ses conclusions, du bilan et du compte de pertes et profits arrêtés au 31 juillet 1979; décision quant à l'affectation du résultat de l'exercice.
- 5. Nominations statutaires.
- 6. Divers.

Les bilans, comptes de pertes et profits, ainsi que les rapports du conseil d'administration et de l'organe de contrôle aux comptes, relatifs à l'exercice 1978/1979, sont à la disposition des actionnaires, dès le 19 février 1980, au siège de Sicom SA, 24, rue de l'Athénée, à Genève.

Les personnes désirant assister à l'assemblée générale devront justifier de leur qualité d'actionnaires par présentation de leurs actions ou d'un certificat bancaire.

Fribourg, le 15 février 1980

Le conseil d'administration

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

Banque Cantonale de Berne, Malleray

Annulation d'un carnet d'épargne

Le carnet d'épargne n° 1.077.577.66 de la Banque Cantonale de Berne, Malleray, a été égaré.

Le créancier annuler ce titre conformément à l'art. 90 CO et disposera de son avoir, si ledit carnet n'est pas présenté dans le délai de trois mois à la Banque Cantonale de Berne.

Malleray, le 15 février 1980

Banque Cantonale de Berne, Malleray

Neu: Speziell für Treuhänder und Anwälte

«Hochstapler-Archiv»

300 kg Akten auf 1/2 m² für Fr. 290.-, perfekt archiviert.

Originalinformation und Referenzen durch:

Ludwig Poppe & Co., Bergstrasse 5
5030 Oberrieden
Tel. 064 43 30 00
(Einfach auf Band sprechen: Name, Firma und Tel.-Nr. Wir rufen auf unsere Kosten zurück.)

Telefonbeantworter mit 10% Rabatt
Hörprobe: 01 69 42 40
Verkauf: 01 32 48 32

Steuerpraxis Dr. iur. Brummam vom Steuerkommissar, empfiehlt sich für Steuerprozesse, Steuererkundungen, Vermögensstände, Buchhaltungen. Dolderstr. 71, 8002 Zürich Tel. 01 69 30 90

Büropulte, Winkelpulte, Lateralschränke, Tische, Pullsockel, div. Bürodrehstühle, Schreibmaschinen, Kopiergeräte usw.
Beschichtung: 1. UG, Dienstag und Donnerstag, 13.30 bis 17 Uhr.
8037 Zürich, Wasserwerkstrasse 129, beim Bahnhof Letten, Tel. 01 69 45 33

Wer arbeitet?

mit einem Erfolgshonorar von 3% resp. 5%?

Justitia AG
Seefeldstrasse 62, 8008 Zürich
Tel. 01/47 38 55

Inserate im SHAB haben Erfolg!